

*Renseignements reçus du 30 juin au 6 juillet 1932.*

*Information received from June 30th to July 6th, 1932.*

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office international d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.  
Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.  
Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte, Alexandrie.

I. — PREMIERS CAS (Articles 1<sup>er</sup> et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

**Afrique.** — AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE: Sénégal: Délégation de Rufisque: *peste* — du 11 au 20 juin, 6 cas, 6 décès dans la banlieue de Rufisque, dont 4 cas, 4 décès à Tiawlene, 1 cas, 1 décès à Guindelle et 1 cas, 1 décès à Tikho.

MADAGASCAR: *peste* — du 1<sup>er</sup> au 15 juin, 1 cas bubonique dans la région de la Côte Est.

**Amérique.** — BRÉSIL: *fièvre jaune* — le 25 juin, 1 cas mortel dans l'Etat de Parahyba. La localité atteinte est située loin de la mer, mais elle y est reliée par chemin de fer.

**Asie.** — CHINE: Port: Amoy, *choléra* — 2 cas, 2 décès pendant la semaine finissant le 18 juin; 15 cas, 12 décès pendant la semaine finissant le 2 juillet.

KOUANG-TOUNG: District de Daïren, *choléra* — 1 cas pendant la semaine finissant le 2 juillet.

II. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'A ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (Articles 1<sup>er</sup> et 2).

**Asie.** — INDE BRITANNIQUE: 1<sup>o</sup> Port: Rangoon, *peste* — 1 cas pendant la semaine finissant le 25 juin (le dernier cas de peste à Rangoon remontait à la semaine finissant le 28 mai 1932).

2<sup>o</sup> Provinces: du 19 au 25 juin, districts signalés comme nouvellement atteints de: *peste* — Thaton (Birmanie); *choléra* — Poona (Bombay), Darbhanga, Champaran (Bihar), Nellore, South Kanara, Salem (Madras), Pokokhu (Birmanie), Bhandara (Pro-

This Communiqué incorporates information supplied to the Office international d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations Health Organisation Eastern Bureau, Singapore.  
The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.  
The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

I. — FIRST CASES (Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926).

**Africa.** — FRENCH WEST AFRICA: Senegal: District of Rufisque: *plague* — June 11th to 20th, 6 cases, 6 deaths in the suburbs of Rufisque, of which 4 cases, 4 deaths occurred at Tiawlene, 1 case, 1 death at Guindelle and 1 case, 1 death at Tikho.

MADAGASCAR: *plague* — June 1st to 15th, 1 bubonic case in the East Coast region.

**America.** — BRAZIL: *yellow fever* — 1 fatal case on June 25th in the State of Parahyba. This locality is distant from the sea-coast, but joined to it by a railway line.

**Asia.** — CHINA: Port: Amoy, *cholera* — 2 cases, 2 deaths during the week ended June 18th; 15 cases, 12 deaths during the week ended July 2nd.

KWANTUNG: District of Daïren, *cholera* — 1 case during the week ended July 2nd.

II. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN NOTIFIED FOR THE LAST THREE WEEKS (Articles 1 and 2).

**Asia.** — BRITISH INDIA: (1) Port: Rangoon, *plague* — 1 case during the week ended June 25th (the last case of plague at Rangoon occurred during the week ended May 28th, 1932).

(2) Provinces: June 19th to 25th, districts reported as newly infected: *plague* — Thaton (Burma); *cholera* — Poona (Bombay), Darbhanga, Champaran (Bihar), Nellore, South Kanara, Salem (Madras), Pokokhu (Burma), Bhandara (Central

vinces Centrales), Ghazipur (Provinces Unies), Karnal, Attock (Pendjab); *varirole* — Purnea (Bihar), Akyab, Thayetmyo (Birmanie).

### III. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4).

**Afrique.** — AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE: Dahomey, *varirole* — du 11 au 20 juin, 9 cas, 1 décès à Parahoué (1<sup>er</sup>-10 juin, 15 cas, 6 décès à Parahoué).

ALGÉRIE: *typhus exanthématique* — du 19 au 25 juin, 1 cas à Alger et 1 cas à La Meskiana (département de Constantine) (12-18 juin, Algérie, 6 cas).

CONGO BELGE: du 1<sup>er</sup> au 21 mai, *variola major* — 7 cas dans la province de l'Équateur; *variola minor* — 69 cas, ainsi répartis par provinces: Congo-Kasai, 1 cas; Équateur, 24 cas; Province Orientale, 60 cas; Katanga, 2 cas; Territoires du Ruanda-Urundi, 2 cas.

EGYPTE: *peste* — Port: Alexandrie, du 26 juin au 2 juillet, 3 cas et 1 décès (19-25 juin, 1 cas).

Renseignements complémentaire sur des cas de *peste* survenus à Alexandrie:

1<sup>o</sup> Cas n<sup>o</sup> 17, isolé le 20 juin. Égyptien, âgé de 50 ans, marchand de céréales, habitant 52 rue Gameh Soutan, kism Karmouz, à environ 200 mètres du cas n<sup>o</sup> 6 et 1.600 mètres du port. Bubon inguinal gauche, cas bactériologiquement positif.

2<sup>o</sup> Cas n<sup>o</sup> 18, isolé le 26 juin, décédé le 28. Égyptien, âgé de 50 ans, palefrenier, habitant 22, rue Tayef, kism Labbane, à environ 900 mètres du port. Bubon fémoral droit, cas bactériologiquement positif.

Désinfection des blocs, vaccinations générales ainsi que dératisation dans la localité.

*Typhus exanthématique* — du 11 au 17 juin, 92 cas, 17 décès, ainsi répartis: Districts de Frontières, 6 cas; Province de Beheira, 13 cas; Province de Gharbieh, 8 cas, 3 décès; Province de Menoufieh, 1 cas; Province de Dakahlieh, 60 cas, 14 décès; Province de Charkieh, 1 cas; Province de Gizeh, 1 cas; Province de Keneh, 2 cas.

Du 4 au 10 juin, 77 cas, 14 décès, ainsi répartis: Port-Saïd, 1 cas; Province de Beheira, 7 cas; Province de Gharbieh, 6 cas; Province de Menoufieh, 5 cas; Province de Dakahlieh, 58 cas, 14 décès.

*Varirole* — du 11 au 17 juin, Alexandrie, 1 cas.

MADAGASCAR: *peste* — du 1<sup>er</sup> au 15 juin, Région centrale de l'île: 14 cas, 12 décès, dont 8 cas buboniques, avec 6 décès, 6 cas septicémiques tous mortels (16-31 mai, Madagascar, 29 cas, tous mortels).

MAROC: *typhus exanthématique* — du 19 au 25 juin, 4 cas dans la tribu des Zaers, Région de Rabat (12-18 juin, Maroc, 4 cas).

NYASSALAND: *varirole* — du 17 au 23 mai, 35 cas, 1 décès (10-16 mai, 33 cas, 1 décès); du 1<sup>er</sup> au 30 avril, 341 cas, 22 décès.

UGANDA: *peste* — du 1<sup>er</sup> au 31 mai, 45 cas, 39 décès, dont 26 cas, 21 décès dans la province de Buganda, 9 cas, 8 décès dans la province de l'Est, 10 cas, 10 décès dans la province du Nord (1<sup>er</sup>-30 avril, Ouganda, 34 cas, 31 décès).

SIERRA-LEONE: *varirole* — du 15 au 28 mai, 64 cas (1<sup>er</sup>-14 mai, 191 cas, 1 décès; en outre, 2 cas à Freetown).

**Amérique.** — EQUATEUR: du 1<sup>er</sup> au 31 mars, *varirole* — 7 cas, 1 décès, dont 4 cas, 1 décès à Riobamba, 3 cas à Cuenca; *varioloïde* — 17 cas, dont 5 à Quito, 11 à Latacunga, 1 at Ambato. Aucun décès.

Provinces), Ghazipur (United Provinces), Karnal, Attock (Punjab); *smallpox* — Purnea (Bihar), Akyab, Thayetmyo (Burma).

### III. — PROGRESS OF EPIDEMICS (Article 4).

**Africa.** — FRENCH WEST AFRICA: Dahomey, *smallpox* — June 11th to 20th, 9 cases, 1 death at Parahoue (June 1st to 10th, 15 cases, 6 deaths at Parahoue).

ALGERIA: *typhus* — June 19th to 25th, 1 case at Algiers and 1 case at La Meskiana (department of Constantine) (June 12th to 18th, Algeria, 6 cases).

BELGIAN CONGO: May 1st to 21st, *variola major* — 7 cases in the Equator province; *variola minor* — 69 cases, distributed by provinces as follows: Congo-Kasai, 1 case; Equator, 24 cases; Eastern province, 60 cases; Katanga, 2 cases; Ruanda-Urundi Territories, 2 cases.

EGYPT: *plague* — Port: Alexandria, June 26th to July 2nd, 3 cases and 1 death (June 19th to 25th, 1 case).

Supplementary information concerning *plague* cases which occurred at Alexandria:

(1) Case No. 17, isolated on June 20th. Egyptian, 50 years of age, corn merchant, living at 52, Gameh Soutan Street, kism Karmouz, at about 220 yards from case No. 6 and 1,750 yards from the port. Left inguinal bubo, case bacteriologically positive.

(2) Case No. 18, isolated on June 26th, died on the 28th. Egyptian, 50 years of age, groom, living at 22, Tayef Street, kism Labbane, at about 990 yards from the port. Right femoral bubo, case bacteriologically positive.

Disinfection of the blocks of houses, general vaccination and deratisation in the locality.

*Typhus* — June 11th to 17th, 92 cases, 17 deaths, distributed as follows: Frontier districts, 6 cases; Beheira province, 13 cases; Gharbiya province, 8 cases, 3 deaths; Minufiya province, 1 case; Daqahliya province, 60 cases, 14 deaths; Sharqiya province, 1 case; Giza province, 1 case; Qena province, 2 cases.

June 4th to 10th, 77 cases, 14 deaths, distributed as follows: Port Said, 1 case; Beheira province, 7 cases; Gharbiya province, 6 cases; Minufiya province, 5 cases; Daqahliya province, 58 cases, 14 deaths.

*Smallpox* — June 11th to 17th, Alexandria, 1 case.

MADAGASCAR: *plague* — June 1st to 15th, Central region of the island: 14 cases, 12 deaths, of which 8 cases were bubonic, with 6 deaths, 6 septicaemic, all fatal (May 16th to 31st, Madagascar, 29 cases, all fatal).

MOROCCO: *typhus* — June 19th to 25th, 4 cases amongst the Zaers tribe, Rabat region (June 12th to 18th, Morocco, 4 cases).

NYASSALAND: *smallpox* — May 17th to 23rd, 35 cases, 1 death (May 10th to 16th, 33 cases, 1 death); April 1st to 30th, 341 cases, 22 deaths.

UGANDA: *plague* — May 1st to 31st, 45 cases, 39 deaths, of which 26 cases, 21 deaths occurred in the Buganda province, 9 cases, 8 deaths in the Eastern province, 10 cases, 10 deaths in the Northern province (April 1st to 30th, Uganda, 34 cases, 31 deaths).

SIERRA LEONE: *smallpox* — May 15th to 28th, 64 cases (May 1st to 14th, 191 cases, 1 death; in addition, 2 cases at Freetown).

**America.** — ECUADOR: March 1st to 31st, *smallpox* — 7 cases, 1 death, of which 4 cases, 1 death occurred at Riobamba, 3 cases at Cuenca; *varioloïde* — 17 cases, 5 of which occurred at Quito, 11 at Latacunga, 1 at Ambato. No death.

ETATS-UNIS: *typhus exanthématique* — du 29 mai au 4 juin, 15 cas, dont 1 cas dans le Maryland, 5 cas en Géorgie, 3 cas en Floride, 6 cas en Alabama.

*Variolo* — du 19 au 25 juin, 201 cas (12-18 juin, 198 cas).

PÉROU: *peste* — du 1<sup>er</sup> au 31 mai, 33 cas, 22 décès, dont 5 cas, 5 décès à Lima, 28 cas, 17 décès à Otuzco (département de Libertad) (1<sup>er</sup>-30 avril, Pérou, 9 cas, 5 décès).

Asie. — CEYLAN: *peste* — Port: Colombo, du 26 juin au 2 juillet, 5 cas, 5 décès (19-25 juin, 1 cas, 2 décès; 12-18 juin, 1 cas). — *Correction*: du 8 au 14 mai, il y a eu à Colombo 2 cas de peste dont 1 mortel.

CHINE: Ports: Canton, du 19 au 25 juin, *choléra* — 298 cas, 90 décès (12-18 juin, 333 cas, 152 décès); *variolo* — 3 cas (12-18 juin, 8 cas); Chang-Hai, *choléra* — du 26 juin au 2 juillet, 314 cas, 20 décès (19-25 juin, 276 cas, 11 décès); Hankéou, *choléra* — du 19 au 25 juin, 10 cas (12-18 juin, 6 cas); Nankin, *choléra* — du 26 juin au 2 juillet, 104 cas, 22 décès (19-25 juin, 131 cas, 34 décès); Swatow, *choléra* — du 19 au 25 juin, 48 cas, 3 décès (12-18 juin, 3 cas); Tien-Tsin, *choléra* — du 19 au 25 juin, 22 cas, 3 décès (12-18 juin, 16 cas, 5 décès).

ETATS DU LEVANT SOUS MANDAT FRANÇAIS: Port: Beyrouth, *peste* — du 26 juin au 2 juillet, 2 cas (19-25 juin, néant; 12-18 juin, 1 cas).

ETATS MALAIS FÉDÉRÉS: *variolo* — du 19 au 25 juin, 1 cas.

HONG-KONG: du 26 juin au 2 juillet, *choléra* — 42 cas, 18 décès (19-25 juin, 6 cas); *variolo* — 1 cas, 1 décès.

INDE BRITANNIQUE: Ports:

	Semaines	5-11.VI		12-18.VI		19-25.VI		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Karatchi	<i>variolo</i>	5	1	3	1	5	1	<i>smallpox</i>	Karachi
Bombay	<i>variolo</i>	4	2	5	3	6	4	<i>smallpox</i>	Bombay
Tuticorin	<i>variolo</i>	—	—	1	1	0	0	<i>smallpox</i>	Tuticorin
Madras	<i>variolo</i>	8	3	5	2	6	3	<i>smallpox</i>	Madras
Calcutta	<i>choléra</i>	63	27	106	51	132	70	<i>cholera</i>	Calcutta
	<i>variolo</i>	16	14	21	17	12	8	<i>smallpox</i>	
Bassein	<i>peste</i>	2	2	0	0	1	1	<i>plague</i>	Bassein
Rangoun	<i>choléra</i>	—	—	1	1	2	1	<i>cholera</i>	Rangoon
	<i>variolo</i>	10	4	5	1	8	2	<i>smallpox</i>	
Moulmein	<i>variolo</i>	—	—	5	1	0	0	<i>smallpox</i>	Moulmein

Provinces: du 19 au 25 juin, districts où est signalée une extension de: *peste* — Belgaum, Dharwar (Bombay); *choléra* — Puri (Orissa), Kamrup (Assam), Akyab (Birmanie), Mirzapur, Ballia, Garhwal (Provinces Unies); *variolo* — Sholapur (Bombay), Muzaffarpur (Bihar), Vizagapatam, Nilgiris, Tinnevely, Trichinopoly (Madras), Bassein, Kyaukse, Shwebo, Sagaing (Birmanie), Jubbulpore, Bilaspur (Provinces Centrales), Ballia, Azamgarh (Provinces Unies).

	Semaines	5-11.VI		12-18.VI		19-25.VI		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Assam	<i>choléra</i>	59	34	87	47	27	11	<i>cholera</i>	Assam
	<i>variolo</i>	54	4	0	0	6	4	<i>smallpox</i>	
Présidence de Bombay	<i>peste</i>	41	30	33	17	70	35	<i>plague</i>	Bombay Presidency
	<i>choléra</i>	2	1	10	6	4	5	<i>cholera</i>	
	<i>variolo</i>	259	33	372	71	255	38	<i>smallpox</i>	

UNITED STATES: *typhus* — May 29th to June 4th, 15 cases, 1 of which occurred in Maryland, 5 cases in Georgia, 3 cases in Florida, 6 cases in Alabama.

*Smallpox* — June 19th to 25th, 201 cases (June 12th to 18th, 198 cases).

PÉROU: *plague* — May 1st to 31st, 33 cases, 22 deaths, of which 5 cases, 5 deaths occurred at Lima, 28 cases, 17 deaths at Otuzco (department of Libertad) (April 1st to 30th, Peru, 9 cases, 5 deaths).

Asia. — CEYLON: *plague* — Port: Colombo, June 26th to July 2nd, 5 cases, 5 deaths (June 19th to 25th, 1 case, 2 deaths; June 12th to 18th, 1 case). — *Correction*: 2 cases of plague, 1 of which proved fatal, occurred at Colombo between May 8th and 14th.

CHINA: Ports: Canton, June 19th to 25th, *cholera* — 298 cases, 90 deaths (June 12th to 18th, 333 cases, 152 deaths); *smallpox* — 3 cases (June 12th to 18th, 8 cases); Shanghai, *cholera* — June 26th to July 2nd, 314 cases, 20 deaths (June 19th to 25th, 276 cases, 11 deaths); Hankow, *cholera* — June 19th to 25th, 10 cases (June 12th to 18th, 6 cases); Nanking, *cholera* — June 26th to July 2nd, 104 cases, 22 deaths (June 19th to 25th, 131 cases, 34 deaths); Swatow, *cholera* — June 19th to 25th, 48 cases, 3 deaths (June 12th to 18th, 3 cases); Tientsin, *cholera* — June 19th to 25th, 22 cases, 3 deaths (June 12th to 18th, 16 cases, 5 deaths).

STATES UNDER FRENCH MANDATE IN THE LEVANT: Port: Beirut, *plague* — June 26th to July 2nd, 2 cases (June 19th to 25th, nil; June 12th to 18th, 1 case).

FEDERATED MALAY STATES: *smallpox* — June 19th to 25th, 1 case.

HONG-KONG: June 26th to July 2nd, *cholera* — 42 cases, 18 deaths (June 19th to 25th, 6 cases); *smallpox* — 1 case, 1 death.

BRITISH INDIA: Ports:

Provinces: June 19th to 25th, districts where an extension is reported: *plague* — Belgaum, Dharwar (Bombay); *cholera* — Puri (Orissa), Kamrup (Assam), Akyab (Burma), Mirzapur, Ballia, Garhwal (United Provinces); *smallpox* — Sholapur (Bombay), Muzaffarpur (Bihar), Vizagapatam, Nilgiris, Tinnevely, Trichinopoly (Madras), Bassein, Kyaukse, Shwebo, Sagaing (Burma), Jubbulpore, Bilaspur (Central Provinces), Ballia, Azamgarh (United Provinces).

	Semaines	5-11.VI		12-18.VI		19-25.VI		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Birmanie	<i>peste</i>	4	3	2	2	3	2	<i>plague</i>	Burma
	<i>choléra</i>	13	8	13	8	26	18	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	176	52	161	59	127	52	<i>smallpox</i>	
Provinces Centrales et Bérar	<i>choléra</i>	—	—	4	2	39	12	<i>cholera</i>	Central Provinces and Berar
	<i>variole</i>	119	20	84	15	71	10	<i>smallpox</i>	
Présidence de Madras	<i>peste</i>	2	2	0	0	2	1	<i>plague</i>	Madras Presidency
	<i>choléra</i>	2	0	12	9	8	3	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	41	12	8	13	55	14	<i>smallpox</i>	
Province Frontière Nord-Ouest	<i>variole</i>	8	4	13	12	25	21	<i>smallpox</i>	North-West Frontier Province
		29.V-4.VI		5-11.VI		12-18.VI			
Pendjab	<i>peste</i>	33	26	3	7	0	0	<i>plague</i>	Punjab
	<i>choléra</i>	15	8	9	4	9	7	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	242	70	118	31	301	102	<i>smallpox</i>	

INDE FRANÇAISE: Port: Pondichéry, *variole* — du 26 juin au 2 juillet, 3 cas, 3 décès (19-25 juin, 1 cas, 1 décès). Provinces: Territoire de Karikal, du 5 au 11 juin, *variole* — 2 cas, 1 décès (29 mai-4 juin, 11 cas, 3 décès); Territoire de Pondichéry, du 5 au 11 juin, *variole* — 11 cas, 11 décès (29 mai-4 juin, 7 cas, 7 décès).

INDOCHINE: Port: Saïgon-Cholon, du 26 juin au 2 juillet, *choléra* — 1 cas, 1 décès (19-25 juin, 1 cas, 1 décès); *variole* — 2 cas, 2 décès (19-25 juin, 9 cas, 9 décès).

IRAQ: Provinces: *variole* — du 19 au 25 juin, 2 cas, 2 décès dans la province de Karradah.

JAPON: *variole* — du 29 mai au 4 juin, 4 cas, ainsi répartis par préfectures: Hokkaido, 1 cas; Nagasaki, 1 cas; Kumamoto, 2 cas (22-28 mai, Japon, 18 cas).

PALESTINE: *typhus exanthématique* — du 19 au 25 juin, 1 cas à Jaffa, importé de Kalansaweh (district de Tulkarem).

PERSIE: du 22 au 28 mai, *typhus exanthématique* — 123 cas, 4 décès, ainsi répartis: Assad Abad, 1 cas; Birdjand, 5 cas, 1 décès; Ispahan, 1 cas; Kerman, 98 cas, 1 décès; Naragh, 12 cas, 2 décès. *Variole* — 7 cas, 1 décès, dont 3 cas, 1 décès à Meched, 1 cas à Mohammerah, 3 cas à Téhéran.

Du 29 mai au 4 juin, *typhus exanthématique* — 69 cas, 5 décès, ainsi répartis: Ardebil, 2 cas; Birdjand, 7 cas, 1 décès; Delidjan, 7 cas, 1 décès; Ispahan, 1 cas; Kengavar, 4 cas; Kerman, 25 cas, 2 décès; Kermanchah, 5 cas; Ramian, 1 cas; Semnan, 11 cas, 1 décès; Sirdjan, 3 cas; Tonokabon, 3 cas. *Variole* — 9 cas, 3 décès, dont 1 cas à Nassery, 3 cas à Sabzévar; 2 cas, 2 décès à Semnan; 3 cas, 1 décès à Téhéran.

Europe. — BULGARIE: *typhus exanthématique* — du 10 au 16 juin, 3 cas, 1 décès, dont 2 cas, 1 décès dans le département de Paschmaklii, 1 cas dans celui de Roustchouk (3-9 juin, Bulgarie, 5 cas).

ESPAGNE: du 12 au 18 juin, *variole* — néant; *varioloïde* — 22 cas, ainsi répartis par provinces: Badajoz, 1 cas; Barcelone, 2 cas; Gerone, 1 cas; Grenade, 1 cas; Guadalajara, 2 cas; Tarragone, 1 cas; Tolède, 1 cas; Caceres, 4 cas; Cordoue, 1 cas; Murcie, 2 cas; Valence, 6 cas.

GRANDE-BRETAGNE: Angleterre et Pays de Galles: *variole* — du 19 au 25 juin, 30 cas, dont 18 dans le comté de Londres, aucun décès. Les districts sanitaires des ports sont indemnes (12-18

FRENCH INDIA: Port: Pondicherry, *smallpox* — June 26th to July 2nd, 3 cases, 3 deaths (June 19th to 25th, 1 case and 1 death). Provinces: Territory of Karikal, June 5th to 11th, *smallpox* — 2 cases, 1 death (May 29th to June 4th, 11 cases, 3 deaths); Territory of Pondicherry, June 5th to 11th, *smallpox* — 11 cases, 11 deaths (May 29th to June 4th, 7 cases, 7 deaths).

INDO-CHINA: Port: Saïgon-Cholon, June 26th to July 2nd, *cholera* — 1 case, 1 death (June 19th to 25th, 1 case, 1 death); *smallpox* — 2 cases, 2 deaths (June 19th to 25th, 9 cases, 9 deaths).

IRAQ: Provinces: *smallpox* — June 19th to 25th, 2 cases, 2 deaths in the province of Karradah.

JAPAN: *smallpox* — May 29th to June 4th, 4 cases, distributed by prefectures as follows: Hokkaido, 1 case; Nagasaki, 1 case; Kumamoto, 2 cases (May 22nd to 28th, Japan, 18 cases).

PALESTINE: *typhus* — June 19th to 25th, 1 case at Jaffa, imported from Kalansaweh (district of Tulkarem).

PERSIA: May 22nd to 28th, *typhus* — 123 cases, 4 deaths, distributed as follows: Assad Abad, 1 case; Birdjand, 5 cases, 1 death; Ispahan, 1 case; Kerman, 98 cases, 1 death; Naragh, 12 cases, 2 deaths. *Smallpox* — 7 cases, 1 death, of which 3 cases, 1 death occurred at Meshed, 1 case at Mohammerah, 3 cases at Teheran.

May 29th to June 4th, *typhus* — 69 cases, 5 deaths, distributed as follows: Ardebil, 2 cases; Birdjand, 7 cases, 1 death; Delidjan, 7 cases, 1 death; Ispahan, 1 case; Kengavar, 4 cases; Kerman, 25 cases, 2 deaths; Kermanchah, 5 cases; Ramian, 1 case; Semnan, 11 cases, 1 death; Sirdjan, 3 cases; Tonokabon, 3 cases. *Smallpox* — 9 cases, 3 deaths, of which 1 case occurred at Nassery; 3 cases at Sabzevar; 2 cases, 2 deaths at Semnan; 3 cases, 1 death at Teheran.

Europe. — BULGARIA: *typhus* — June 10th to 16th, 3 cases, 1 death, of which 2 cases, 1 death occurred in the department of Pashmaklii, 1 case in the department of Rustchuk (June 3rd to 9th, Bulgaria, 5 cases).

SPAIN: June 12th to 18th, *smallpox* — nil; *varioloïde* — 22 cases, distributed by provinces as follows: Badajoz, 1 case; Barcelona, 2 cases; Gerona, 1 case; Grenada, 1 case; Guadalajara, 2 cases; Tarragona, 1 case; Toledo, 1 case; Caceres, 4 cases; Cordoba, 1 case; Murcia, 2 cases; Valencia, 6 cases.

GREAT BRITAIN: England and Wales: *smallpox* — June 19th to 25th, 30 cases, 18 of which occurred in the County of London, no death. The port sanitary districts are free from infection (June

juin, 25 cas, sans décès, dont 15 dans le comté de Londres).

GRÈCE: *typhus exanthématique* — du 16 au 31 mai, 1 cas à Drama, 1 cas à Salonique, 1 cas dans le département de Cozane.

LITHUANIE: *typhus exanthématique* — du 21 au 27 juin, 12 cas, dont 7 dans le district d'Alytus, 2 dans celui de Trakai et 3 dans celui d'Utena (14-20 juin, Lithuanie, 3 cas, 1 décès).

POLOGNE: *typhus exanthématique* — du 19 au 25 juin, 23 cas, 6 décès (12-18 juin, 21 cas, 1 décès).

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 1<sup>er</sup> au 7 juin, 60 cas, 7 décès (24-31 mai, 53 cas).

TCHÉCOSLOVAQUIE: *typhus exanthématique* — du 16 au 31 mai, 1 cas dans le district de Svalava, Russie souscarpathique.

YUGOSLAVIE: *typhus exanthématique* — du 1<sup>er</sup> au 21 juin, 16 cas, 1 décès, dont 14 cas dans le banovinat de la Vrba, 2 cas dans celui de la Drina et 1 décès dans celui du Littoral.

Océanie. — INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES: Provinces: Java, peste —

Semaines	Décès
22-28 mai	71
15-21 „	76
8-14 „	110
1 <sup>er</sup> -7 „	103

IV. — PESTE DES RONGEURS.

Afrique. — EGYPTE: Relevé des examens de rats dans les trois principaux ports pendant le mois de mai 1932.

Alexandrie: 748 rats examinés. Un rat *R. Norvegicus*, trouvé mort par les Services municipaux, le 4 mai, a été reconnu infecté de peste.

Port-Saïd: 598 rats examinés. Aucun rat n'a été reconnu atteint de peste.

Suez: 270 rats examinés. Aucun rat n'a été reconnu atteint de peste.

Amérique. — ETATS-UNIS: Los Angeles: le 10 juin, un rat reconnu *pesteux* après examen bactériologique le 17 juin.

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Ports: Bombay, du 19 au 25 juin, 11 rats *pesteux* (12-18 juin, 9 rats *pesteux*); Rangoun, du 19 au 25 juin, 2 rats *pesteux*.

V. — INFORMATIONS DIVERSES.

Navigation. — a) Le vapeur *Tilawa* est arrivé, le 2 juin, à Singapour, en provenance d'Amoy et de Hong-Kong, avec un cas de *variole* parmi les passagers de pont embarqués à Amoy. Tous les passagers de pont ont été débarqués à la station quarantenaire et les mesures voulues de vaccination et de désinfection ont été prises. Le navire a quitté Singapour le 4 juin pour Penang et Calcutta.

b) Le vapeur *Président Wilson*, en provenance de Hong-Kong et Chang-Haï, est arrivé le 30 juin à Manille, avec 2 cas de *choléra* parmi les passagers. Ces cas ont été bactériologiquement confirmés.

12th to 18th, 25 cases, no death, of which 15 cases occurred in the County of London).

GREECE: *typhus* — May 16th to 31st, 1 case at Drama, 1 case at Salonica, 1 case in the department of Cozane.

LITHUANIA: *typhus* — June 21st to 27th, 12 cases, 7 of which occurred in the district of Alytus, 2 in that of Trakai and 3 in the district of Utena (June 14th to 20th, Lithuania, 3 cases, 1 death).

POLAND: *typhus* — June 19th to 25th, 23 cases, 6 deaths (June 12th to 18th, 21 cases, 1 death).

ROUMANIA: *typhus* — June 1st to 7th, 60 cases, 7 deaths (May 24th to 31st, 53 cases).

CZECHOSLOVAKIA: *typhus* — May 16th to 31st, 1 case in the district of Svalava, Sub-Carpathian Russia.

YUGOSLAVIA: *typhus* — June 1st to 21st, 16 cases, 1 death, of which 14 cases occurred in the Vrba banovine, 2 cases in the Drina banovine and 1 death in the Coastal banovine.

Oceania. — NETHERLANDS EAST INDIES: Provinces: Java, plague —

Weeks	Deaths
May 22nd-28th	71
„ 15th-21st	76
„ 8th-14th	110
„ 1st-7th	103

IV. — RODENT PLAGUE.

Africa. — EGYPT: Return concerning the examination of rats in the three principal ports during the month of May 1932.

Alexandria: 748 rats examined. A rat *R. Norvegicus*, found dead by the Municipal Services on May 4th, proved to be *plague-infected*.

Port Saïd: 598 rats examined. No rat proved to be *plague-infected*.

Suez: 270 rats examined. No rat proved to be *plague-infected*.

America. — UNITED STATES: Los Angeles: on June 10th, one rat which proved to be *plague-infected* after bacteriological examination on June 17th.

Asia. — BRITISH INDIA: Ports: Bombay, June 19th to 25th, 11 *plague-infected rats* (June 12th to 18th, 9 *plague-infected rats*); Rangoon, June 19th to 25th, 2 *plague-infected rats*.

V. — MISCELLANEOUS INFORMATION.

Shipping. — (a) S.S. *Tilawa* arrived at Singapore on June 2nd, hailing from Amoy and Hong-Kong with 1 case of *smallpox* among the deck passengers which embarked at Amoy. All deck passengers were landed into the quarantine station and necessary measures of vaccination and disinfection were carried out. The steamer sailed from Singapore for Penang and Calcutta on June 4th.

(b) The S.S. *President Wilson*, hailing from Hong-Kong and Shanghai, arrived at Manila on June 30th, with 2 cases of *cholera* amongst the passengers. These cases have been bacteriologically confirmed.

VI. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ.

VI. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH.

(7 juin-6 juillet 1932) — (June 7th to July 6th, 1932).

<i>Peste Plague</i>	<i>Choléra Cholera</i>	<i>Fièvre jaune Yellow Fever</i>	<i>Typhus exanth. Typhus</i>	<i>Variote Smallpox</i>
<b>Afrique</b> Alexandrie 2.VII.	<b>Afrique</b>	<b>Afrique</b>	<b>Afrique</b> Alger 25.VI. Bône 18.VI. Port-Saïd 10.VI.	<b>Afrique</b> Alexandrie 17.VI. Bône 18.VI.
<b>Amérique</b>	<b>Amérique</b>	<b>Amérique</b>	<b>Amérique</b>	<b>Amérique</b>
<b>Asie</b> Bagdad 25.VI. Bassein 25.VI. Beyrouth 2.VII. Colombo 2.VII. Long-Xuyen (Cochin- chine) 7.VI. Rangoun 25.VI.	<b>Asie</b> Amoy 2.VII. *Calcutta 25.VI. Canton 25.VI. Chang-Hai 2.VII. Hankéou 25.VI. Hong-Kong 2.VII. Nankin 2.VII. Niou-Tchouang (Mandchourie) 28.VI. Pnom-Penh 25.VI. Rangoun 25.VI. Saïgon-Cholon 2.VII. Swatow 25.VI. Tien-Tsin 25.VI.	<b>Asie</b>	<b>Asie</b> Haïfa 11.VI.	<b>Asie</b> Bagdad 25.VI. Bangkok 11.VI. Bassora 18.VI. Bombay 25.VI. *Calcutta 25.VI. Canton 25.VI. Chang-Hai 11.VI. Hong-Kong 2.VII. Karatchi 25.VI. Madras 25.VI. Mossoul 11.VI. Moulmein 18.VI. Nagasaki 18.VI. Pondichéry 2.VII. Rangoun 25.VI. Saïgon-Cholon 2.VII. Tuticorin 18.VI.
<b>Europe</b>	<b>Europe</b>	<b>Europe</b>	<b>Europe</b>	<b>Europe</b>
<b>Océanie</b>	<b>Océanie</b>	<b>Océanie</b>	<b>Océanie</b>	<b>Océanie</b>
	*Déclaré infecté sous forme épidémique depuis le 12 février 1932. — Declared infected in epidemic form since February 12th, 1932.			*Déclaré infecté sous forme épidémique depuis le 31 mars 1932. — Declared infected in epidemic form since March 31st, 1932.

Paris, le 6 juillet 1932.

Le Directeur de l'Office international  
d'Hygiène publique:  
(Signé) Dr Georges ABR.